DZR

From:	Venhar Ramadani <venhar.ramadani@telegrafi.com>
Sent:	сабота, 30 октомври 2021 12:21
To:	DZR
Subject:	Извештај за соработката со АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА за првиот круг на локалните избори
Attachments:	Извештај за АА.pdf; Фактура за АА.pdf; Медиа план АА.pdf; Договор АА со Медиа Комуникејшн-Телеграфи.pdf

Почитувани,

се надевам дека сте добро.

Во име на Telegrafi.com/Медиа Комуникејшн ДООЕЛ како онлине медиум, ви ги испраќам сите документи за соработката со политичките партии АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА за првиот круг на локалните избори.

На атач се:
Договор за соработка,
Медиа План
Извештај
Фактура

ДРЖАВЕН ЗАВОД ЗА РЕВИЗИЈА
ENTI SHTETËROR I REVIZIONIT
СКОПЈЕ SHKUP
30.10.2021
Вредност:
25-1145/107

Ве молам да ми пишувате ако треба нешто плус.

Фала и поздрав,

Venhar Ramadani

telegrafi.com
Director of telegrafi.com for Macedonia
w telegrafi.com
a Ilindenska nr.335-700/07 SEEU Tech Park, Tetovo
e venhar.ramadani@telegrafi.com
m 00389 75 374 877
t 00389 44 347 222

Please consider the environment before printing this email

This message (including any attachments) is intended only for the use of the individual or entity to which it is addressed and may contain information that is non-public, proprietary, privileged, confidential, and exempt from disclosure under applicable law or may constitute as attorney work product. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any use, dissemination, distribution, or copying of this communication is strictly prohibited. If you have received this communication in error, notify us immediately by using the reply facility in your email software or by telephone and (i) destroy this message if a facsimile or (ii) delete this message immediately if this is an electronic communication

Друштво за производство, трговија и ус
МЕДИА КОМУНИКЕЈШН ДООЕЛ експорт-
бр. 174 - 21
15.10 20 21 год.
ТЕТОВО

Образец : Извештај за реализирани услуги од електронски медиуми(интернет портали)
Formular : Raport për realizimin e shërbimeveprej medimit elektronik(portalit të internetit)

Извештај за реализирани услуги изготвен од електронски медиум (интернет портал) /
Raport për realizimin e shërbimeve i përgatitur prej mediumit elektronik (portalit të internetit): **Telegrafi.com / Медиа Комуникејшн ДООЕЛ**

Р.Бр/ N.rend.	Опис на банер - димензии/позиција / Përshkrimi i banerit-dimenzionet/pozicioni	Број на објави или импресии - Numri i publikimeve ose impresioneve																			Вкупно објави или импресии / Gjithsej publikime ose impresione	Цена по обава или за 1000 импресии/Çmimi për publikim ose për 1000 impresione	Износ / Shuma
		Септември / Shtator				Октомври / Tetor																	
		27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15			
1	Rectangle banner 300x250 mobile	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5575	5575	5575	5575	106000	307 ден/1000 импресии	32455 ден
2	Rectangle banner 300x250 desktop	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	105000	307 ден/1000 импресии	32235 ден
3	Leaderboard 728x90	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	105000	307 ден/1000 импресии	32235 ден
4	Native foto - 380x233	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	105000	610 ден/1000 импресии	64050 ден
5	Native foto - 380x233	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	105000	610 ден/1000 импресии	64050 ден
6	Native foto - 380x233	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	105000	610 ден/1000 импресии	64050 ден
7	PR Article									1											1	18450 ден	18425 ден
	Вкупно / Gjithsej :																				631001		**307500 денари**

elektronike(portal i internetit):
Telegrafi.com / Медиа Комуникејшн ДООЕЛ

Нарачател / Porosites:
АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА

Друштво за производство, трговија и услуги
МЕДИА КОМУНИКЕЈШН ДООЕЛ извоз-увоз
Бр. 175 - 21
18.10.2021 год.
ТЕТОВО

Медиа Комуникејшн ДООЕЛ
Единствен даночен број
MK4028015526510
ул.Илинденска 335 SEEU Tech Park; објект 700-07
Тетово
Македонија 1200

ФАКТУРА

ФАКТУРА БР. MK21-158

За плаќање
MKD362,850.00

Фактурата се издава за
АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА
Единствен даночен број
4028021544708
ул.ВИДОЕ СМИЛЕВСКИ БАТО 01/-
Тетово Македонија
1200 Македонија

Датум : 18-10-2021
Услови : Нет 30
Време за плаќање : 17-11-2021

#	Назив и опис на артиклот & Description	Количина	Цена	Тотал
1	Услуга по договор	1.00	307,500.00	307,500.00
			Субтотал	307,500.00
			ДДВ18 (18%)	55,350.00
			Тотал	**MKD362,850.00**
			За плаќање	**MKD362,850.00**

Забелешка

Овластено лице за потпишување фактури: Венхар Рамадани V.R.
Платен политички маркетинг за АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА за локални избори 2021; Telegrafi.com; 27.09-15.10.2021; банери, нативе и ПР текстови според медиа план.

Ж.с-ка:
290-0000017809-71, БАНКА ДЕП: ТТК БАНКА, Е.Д.Б. 4028015526510
IBAN: MK07290701000541339 - SWIFT: TTXBMK2X

270070471770102, БАНКА ДЕП: Халк Банка А.Д;
Е.Д.Б. 4028015526510

Услови

Молиме при уплата задолжително назначете го целиот број на фактура.

Директор ______________________

Друштво за производство, трговија
МЕДИА КОМУНИКЕЈШН ДООЕЛ
Бр. 173 - 21
15.10 .21 го
ТЕТОВО

Образец: *Медиа план за електонски медиуми(интернет портали)*
Formular: *Plan media për medium elektronik (portal të internetit)*

Медиа план за електронски медиум (интернет портал) / Plani media për medium elektronik (Portal të internetit): **Telegrafi.com / Медиа Комуникејшн ДООЕЛ**

Р.Бр / N. Ren.	Опис на банер - димензии/позиција / Përshkrimi i banerit - dimenzionet / pozicioni	Број на објави или импресии / Numri i publikimeve ose impresioneve																			Вкупно објави или импресии / Gjithsej publikime ose impresione
		Септември / Shtator				Октомври / Tetor															
		27	28	29	30	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
	Rectangle banner 300x250 mobile	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5580	5575	5575	5575	5575	106000
	Rectangle banner 300x250 desktop	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	105000
	Leaderboard 728x90	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	105000
	Native foto - 380x233	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	105000
	Native foto - 380x233	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	105000
	Native foto - 380x233	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	5526	105000
	PR Article									1											1
	Вкупно / Gjithsej:																				631001

Електронски медиум (Интернет портал) :
Mediumi elektronik (Portali i internetit):
Telegrafi.com / Медиа Комуникејшн ДООЕЛ

Друштво за производство, трговија и услуги МЕДИА КОМУНИКЕЈШН ДООЕЛ експорт-импорт ТЕТОВО

Нарачател / Porositës :
АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА

Друштво за производство, трговија и услуги
МЕДИА КОМУНИКЕЈШН ДООЕЛ експорт-импорт
Бр. 155 - 21
26.09 2021 год.
ТЕТОВО

02-05/29
26.09.

ДОГОВОР
за платено политичко рекламирање

А. ДОГОВОРНИ СТРАНИ

1. Листа на кандидати за избор на членови на советите на општините и советот на Градот Скопје и за градоначалници на општините и Градот Скопје предложени од политичката партија **АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА**, со седиште на **ул.ВИДОЕ СМИЛЕВСКИ БАТО 01/- Тетово, со ЕМБС 7527659** и **ЕДБ 4028021544708**, застапувано од овластеното лице**Самир Ракипи**, со **ЕМБС 0910980470039**, како Нарачател.

2.Електронски медиум (Интернет портал)**Telegrafi.com** претставуван во Северна Македонија од **МЕДИАКОМУНИКЕЈШН ДООЕЛ**, на **ул.ИЛИНДЕНСКА 335/СЕЕУ ТЕЧХ ПАРК 700 кат 7, Тетово**застапувано од **Венхар Рамадани**, како основач/сопственик.

Б. ВОВЕДНИ ОДРЕДБИ

Член 1

Првата договорна страна е **АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА**, Подносител на Листа на кандидати за избор на членови на советите на општините и советот на Градот Скопје и за градоначалници на општините и Градот Скопје, заради одржување на локални избори, кои ќе се одржат на **17 октомври 2021 година**, има потреба од политичко рекламирање во периодот од **27.09.2021** година до **15.10.2021**, со цел да обезбеди директен пристап до избирачите и промоција на својата програма и ставови.

Втората договорна страна е Telegrafi.com **претставуван во Северна Македонија** од **МЕДИАКОМУНИКЕЈШН ДООЕЛ** лице чија основна дејност Електронски медиум (Интернет портал).

Со овој Договор, Договорните страни ги регулираат меѓусебните права и обврски во врска со користење на рекламниот медиумски простор на официјалната веб страба во вид на платено политичко рекламирање на **www.telegrafi.com** , а за потребите на **АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА**, Подносител на Листа на кандидати за избор на членови на советите на општините и советот на Градот Скопје и за градоначалници на општините и Градот Скопје, а врз основа на порачките – медиа планови кои ќе бидат подготвени во согласност со програмската содржина на **www.telegrafi.com**во договорениот период и за договорената цена во согласност со изготвениот

MARRËVESHJE
për reklamim të paguar politik

A. PALËT KONTRAKTUESE

1. Listë e kandidatëve për zgjedhje për anetarë të këshillave të komunave dhe këshillit të qytetit të Shkupit dhe për kryetarë të komunave dhe kryetarë të qytetit të Shkupit të propozuar nga partia politike **Aleanca për Shqiptarët dhe Alternativa**, me seli në **rr. Vidoe Smilevskibato nr.01, - Tetovë.** me **NVAS 7527659** dhe **NUT 4028021544708**, i përfaqësuar nga personi i autorizuar-**Samir Rakipi** nr.amëz**0910980470039**, si Porositës.

2.Mediumi Elektronik (Portal Interneti) **Telegrafi.com** i **përfaqësuar në Maqedoninë e Veriut nga Media Komunikejshn shpk**, me adresë **rr.Ilindenska 335, SEEU Tech Park 700-07, Tetovë**, i përfaqësuar nga **Venhar Ramadani**, si themelues dhe pronar.

B. DISPOZITAT HYRËSE

Neni 1

Pala e parë kontraktuese është **Aleanca për Shqiptarët dhe Alternativa**, Parashtrues i Listës së kandidatëve për zgjedhje për anëtarë të këshillave të komunave dhe këshillit të qytetit të Shkupit dhe për kryetarë të komunave dhe kryetarë të qytetit të Shkupit, për mbajtjen e Zgjedhjeve lokale, që do të mbahen më **17 tetor 2021**, e cila ka nevojë për reklamim politik në periudhën nga **27.09.2021** deri **15.10.2021**, me qëllim që të sigurojë qasje të drejtpërdrejtë te zgjedhësit dhe promovim të programit dhe qëndrimeve të saj.

Pala e dytë kontraktuese është **Telegrafi.com i përfaqësuar në Maqedoninë e Veriut** nga **Media Komunikejshn shpk**, person juridik, veprimtaria themelore e të cilit është Mediumi Elektronik (Portal Interneti).

Me këtë Marrëveshje, Palët kontraktuese i rregullojnë të drejtat dhe obligimet e ndërsjella në lidhje me shfrytezimin e hapsirës mediatike në formë të reklamimit të paguar politik në web faqen**www.telegrafi.com**, ndërsa për nevojat e **Aleanca për Shqiptarët dhe Alternativa**, Parashtrues i Listës se kandidatëve për zgjedhje anëtarë te këshillave të komunave dhe këshillit të qytetit të Shkupit dhe për kryetarë të komunave dhe kryetarë të qytetit të Shkupit, kurse në bazë të porosive – media plane të cilat do të jenë të përgatitura në pajtim me përmbajtjen programore të **www.telegrafi.com**në periudhën e dakorduar dhe për çmimin e përcaktuar në pajtim me Listën e çmimeve të përpiluar

Ценовник.

В. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРОТ

Член 2

Предмет на овој Договор е регулирање на меѓусебните права и обрвски на Договорните страни во рамките на деловната соработка која ја воспоставуваат, а во врска со емитување на аудиовизуелни комерцијални комуникации во вид на платено политичко рекламирање или политички изборни спотови, музички спотови што функционираат како химни на учесниците во изборната кампања, преноси или снимки од митинзи, средби и други настапи на учесниците во изборната кампања за потребите на Нарачателот, како Прва договорна страна на програмата Извршителот како втора договорна страна, чија што основна дејност опфаќа медиумска програма веб порталwww.telegrafi.com

Со овој Договор, Договрните страни се согласни Втората договорна страна Telegrafi.com **претставуван во Северна Македонија од МЕДИАКОМУНИКЕЈШН ДООЕЛ**да емитува аудиовизуелни комерцијални комуникации или платено политичко рекламирање за потребите на Втората договорна страна, **АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА**, Подносител на Листа на кандидати за избор на членови на советите на општините и советот на Градот Скопје и за градоначалници на општините и Градот Скопје, во период од **27.09.2021** година до **15.10.2021**година.

Нарачателот се обврзува да достави порачка –медиа план и материјали за емитување најмалку 1(еден) ден однапред, по електронски пат на е-маил **venhar.ramadani@telegrafi.com**до Извршителот, кој истите треба да ги потврди по електронски патна емаил**aleancaalternativa@yahoo.com**

Г. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЌАЊЕ

Член 3

Вкупната вредност на Договорот изнесува **5000**евра во денарска противредост, по дневниот курс на еврото на девизниот пазар потврдена од страна на НБРСМ без пресметан ДДВ од 18%. Конечната сума ќе биде пресметана согласно медиа планот доставен од веб порталот, пресметани според Ценовникот објавен на веб страната на ДИК, во период од **27.09.2021** година до **15.10.2021**.

Договорните страни се согласуваат и потврдуваат дека согласно член 76-д од Изборниот законик, Државната изборна комисија ги исплаќа трошоците за објавенотот платено политичко рекламирање врз

V. LËNDA E KONTRATËS

Neni 2

Lëndë e kësaj Marrëveshjes është rregullim i të drejtave dhe obligimeve te ndërsjella të Palëve kontraktuese në suaza të bashkëpunimit afarist që e vendosin, ndërsa lidhur me emitim të komunikimeve komerciale audiovizuele ose video politike zgjedhore, video muzikore që funksionojnë si himna të pjesëmarrësve në fushatën zgjedhore, transmetime apo incizime nga mitingat, takime dhe ngjarje tjera të pjesëmarresve në fushatën zgjedhore për nevojat e Porositësit, si palë e parë kontraktuese dhe Realizuesi si palë e dytë , veprimtaria themelore e të cilit përfshin hapsirën mediatike në web portal **www.telegrafi.com.**

Me këtë Marrëveshje, Palët kontraktuese pajtohen që pala e dytë kontraktuese**Telegrafi.com i përfaqësuar në Maqedoninë e Veriut** nga **Media Komunikejshn shpk** të emitoje komunikime komerciale audiovizuele, ose reklamim të paguar politik për nevojat e Palës së dytë kontraktuese, **Aleanca për Shqiptarët dhe Alternativa**, Parashtrues i Listës së kandidatëve për anëtarë të këshillave të komunave dhe këshillit të qytetit të Shkupit dhe për kryetarë të komunave dhe kryetarë të qytetit të Shkupit, në periudhën nga**27.09.2021** deri**15.10.2021**.

Porositësi obligohet të dërgojë porosi – media plan dhe materiale për emitim së paku 1 (një) ditë më parë, në formë elektronike në e-mail **venhar.ramadani@telegrafi.com** për Realizuesin, i cili të njejtat duhet t'i konfirmojë në mënyrë elektronike me e-mail: **aleancaalternativa@yahoo.com**

G. ÇMIMI DHE MËNYRA E PAGESËS

Neni 3

Vlera totale e Marrëveshjes është **5000 Euro** në kundërvlerë të denarit sipas kursit ditor të bankës popullore të RMV pa TVSH të përllogaritur prej 18%. Shuma përfundimtare do të përllogaritet në pajtim me media planet e dërguara nga web portalet të përllogaritura sipas Listës së çmimeve të publikuar në ueb faqen e KSHZ-së, në periudhën prej **27.09.2021** deri **15.10.2021**.

Palët kontraktuese pajtohen dhe konfirmojnë që në pajtim me nenin 76-d nga Kodi zgjedhor, Komisioni Shtetëror i Zgjedhjeve i paguan shpenzimet për reklamimin e paguar politik në bazë të faturës së dërguar nga ana e radiodifuzerëve, mediave të shtypit dhe mediat elektronike (portale).

Shtojcë e faturës së dërguar është media plani dhe Raporti për sherbimet e realizuara të përcaktuara përveç nga radiodifuzerët, mediat e shtypit dhe mediat elektronike

основа на доставена фактура од страна на радиодифузерите, печатените медиуми и електронските медиуми (портали).

Прилог на доставената фактурна е медиа план и Извештај за реализирани услуги потврдени покрај од радиодифузерите, печатените медиуми и електронски медиуми (портали) и од учесникот во изборната кампања.

Државната изборна комисија ги исплаќа трошоците за објавенотот платено политичко рекламирање на радиодифузерите, печатенит медиуми и електронските медиуми (интернет портали) во рок од 30 дена од настапување на предизборниот молк за пре изборен круг и 30 дена од настапување на предизборниот молк за втор изборен круг доколку се одржува.

Д. ПРАВА И ОБВРСКИ НА ДОГОВОРНИТЕ СТРАНИ.

Член 4

Со овој договор извршителот се обврзува:

- Да обезбеди емитување на аудиовизуелни комерцијални комуникации во вид на платено политичко рекламирање во договорениот период за потребите на Нарачателот врз основа на порачките – медиа плановите, кои ќе бидат подготвени во согласност со програмската содржина на Извршителот во договорениот период и за договорената цена во солгасност со одредбите од овој Договор Аудиовизуелни комерцијални комуникации во вид на платено политичко рекламирање

- Јасно да го одвои платеното политичко рекламирање од сите други содржини на својата програма, согласно одредбите од Изборниот законик на РСМ;

Член 5

Со овој Договор, Нарачателот се обврзува:

-Комерцијалните материјали заедно со заверените медиа планови да ги доставува најдоцна 1 (еден) ден пред започнување на периодот за емитување на истите, во согласност со условите предвидени во Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги и другите позитивни законски промиси, како и во согласност со Правилникот за нови рекламни техники издадени од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиунски услуги, доколку таквите биле користени. Доколку Нарачателот задоцни со доставување на материјалите, нема право да бара продолжување на

(portale) edhe nga pjesemarrësi në fushatën zgjedhore.

Komisioni shtetëror i zgjedhjeve i paguan shpenzimet për reklamimin e paguar politik të publikuar të radiodifuzeréve, mediave të shtypit dhe mediave elektronike (portale), në afat prej 30 ditë nga dita e heshtjes zgjedhore për rrethin e parë të zgjedhjeve dhe 30 ditë nga dita e heshtjes zgjedhore për rrethin e dytë të zgjedhjeve neqoftëse ka.

D. TË DREJTA DHE OBLIGIME TË PALËVE KONTRAKTUESE.

Neni 4

Me këtë kontratë realizuesi obligohet:

Të sigurojë emitim të komunikimeve audiovizuele komerciale në formë të reklamimit të paguar politik në periudhën e dakordësuar për nevojat e Porositësit në bazë të posorive – media planeve, të cilat do të jenë të përgatitura në pajtim me përmbajtjen programore të Realizuesit në periudhën e dakordësuar dhe për çmimin e përcaktuar në pajtim me dispozitat nga kjo Marrëveshje – Komunikimet komerciale audiovizuele në lartësi të reklamimit të paguar politik

- Qartë t'a ndajë reklamimit e paguar politik nga të gjitha përmbajtjet tjera të programit të tij, në pajtim me dispozitat nga Kodi zgjedhor i RMV-së;

Neni 5

Me këtë Marrëveshje, Porositësi obligohet:

- Materialet komerciale së bashku me media planet e verifikuara, i dërgon më së voni 1 (një) ditë para fillimit të periudhës për emitimin e të njëjtave, në pajtim me kushtet e parapara në Ligjin për shërbime audio dhe audiovizuele mediatike dhe dispozitat tjera ligjore pozitive, si dhe në pajtim me Rregulloren për teknika të reja reklamuese të lëshuar nga Agjencia për shërbime audio dhe audiovizuele mediatike, nëse ato janë përdorur. Nëse Porositësi vonohet me dërgim të materialeve, nuk ka të drejtë të kërkojë vazhdim të periudhës së dakorduar për emitim të materialeve.

- Në secilin prej materialeve të dërguara për reklamën e paguar politike në mënyrë përkatëse dhe dukshëm të shënohet "reklamim i paguar politik" dhe "porositës" në pajtim me dispozitat nga Kodi Zgjedhor i RM-së;

- Gjithë përgjegjësia për përmbajtjen dhe autenticitetin e materialeve të cilat do të emitohen është rreptësisht e Porositësit. Porositësi garanton që të gjitha materialet e dërguar për emitim, janë pronë e tij dhe që deklaron të drejtë për përdorim të tyre në qëllime promovuese,

договорениот период за емитување на материјалите

- На секој од доставените материјали за платената политичка реклама да биде соодветно и виднило означено „платено политичко рекламирање, и „нарачател„ согласно одредбите од Изборниот законик на РМ,

- Сета одговорност за содржината и вистинитоста на материјалите кои ќе се меитуваат е исклучиво одговорност на Нарачателот. Нарачателот гарантира дека сите доставени материјали за емитување, се негова сопственост и дека полага право на нивно користење во промотивни, рекламни цели, како и дека во доставените материјали не користат прикриени рекламирања, потсвесни техники, лажно претставување на природата, карактеристиките, квалитетот или географското потекло на производот или услугата која се рекламира како и дека не го повредуваат човековото достоинство, дека не промовираат никаков вид дискриминација, ниту поттикнуваат однесување кое би било штетно за здравјето и безбедноста или животната средина, во спротивно се обврзува на **Telegrafi.com претставуван во Северна Македонија од МЕДИАКОМУНИКЕЈШН ДООЕЛ**да му ја надомести штетата која ќе му ја предизвика.

- Доколку истите се изработени со користење на нови рекламни техники, Нарачателот гарантира дека се во согласност со дозволените рекламни техники од Правилникот за нови рекламни техники од Агенцијата за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги, особено во согласност со член 11, 12 и 13 од наведениот Правилник, во спротивно ќе биде должен да ја надомести целокупната штета што ќе му ја предизвика на Извршителот.

- Доколку содржината на материјалите на било кој начин е противзаконска или непримерна, или доколку метеријалите се изработени од спротивно на одредбите од наведениот правилник за користење на рекламни техники, Извршителот го задржува правотото да ги одбие да ги емитува и да побара материјали со чиста содржина.

-Во случај донесениот материјал да не ги исполнува техничките спецификации, Извршителот го задржува правото да не го емитува и да го врати на корекција. Доколку биле доставени неисправни материјали, Извршителот има право да бара веднаш да му се достави исправен материјал, без обврска за надомест на изгубенотот време за емитување доколку таквото има поради неисправно доставениот материјал за емитување.

reklamuese, si dhe atë që në materialet e dërguar nuk përdorin reklamime të mbuluara, teknika të ndërdijes, paraqitje të rrejshme të natyrës, karakteristikat, cilësinë apo prejardhjen gjeografike të produktit apo shërbimit që reklamohet si dhe që nuk e shkelin dinjitetin e njeriut, që nuk promovojnë ndonjë lloj të diskriminimit, as nuk stimulojnë sjellje që do të ishte e dëmshme për shëndetin dhe sigurinë apo mbi mjedisin jetësor, në të kundërtën obligohet për **Telegrafi.com i përfaqësuar në Maqedoninë e Veriut nga Media Komunikejshn shpkt**'a kompensuar dëmin që do t'a shkaktojë.

- Nëse të njëjtat janë përpunuar me shfrytëzim të teknikave të reja reklamuese, Porositësi garanton që janë në pajtim me teknikat e lejuara reklamuese nga Rregullorja për teknika të reja reklamuese nga Agjencia për shërbime audio dhe audiovizuele mediatike, veçanërisht në pajtim me nenin 11, 12 dhe 13 të Rregullores në fjalë, në të kundërtën do të jetë i detyruar t'a kompensojë dëmin e përgjithshëm që do t'ia shkaktojë Realizuesit.

- Nëse përmbajtja e materialeve në çfarëdo mënyre është kundërligjore ose e joshembullore, ose nëse materialet janë përpunuar në kundërshtim me dispozitat e rregullores në fjalë për shfrytëzim të teknikave reklamuese, Realizuesi e mban të drejtën e refuzimit për emitim dhe për të kërkuar materiale me përmbajtje të pastër.

- Në rast se materiali që është dërguar nuk i plotëson specifikacionet teknike, Realizuesi e mban të drejtën për të mos emituar dhe për t'a kthyer në korrigjim. Nëse janë dërguar materiale me gabime, Realizuesi ka të drejtë menjëherë t'i dërgohet material pa gabime, pa obligimin për kompensim për kohën e humbur nëse ka diçka të tillë për shkak të materialit me gabime, të dërguar për emitim.

Neni 6

Palët kontraktuese pajtohen që emitimi i materialeve komerciale (mesazhe reklamuese) do të bëhet në suaza të periudhës që është paraqitur në nenin 1 të kësaj Marreveshes, pa mundësi për transmetim të emitimit të tyre jashtë periudhës së dakordësuar.

Me këtë Marrëveshje, Realizuesi e mban të drejtën në situata të jashtëzakonshme (ndryshim i skemës programore ose shkaqe tjera teknike) me marrëveshje paraprake me Porositësin t'a ndryshojë orarin e hapësirës së paguar dhe nëse me ato ndryshime tërhiqet nga hapësira e paguar atehere Realizuesi është i obliguar të njëjtën t'a kompensojë me sigurim të terminit tjetër për emitim të mesazheve të paemituara reklamuese, kurse në suaza të periudhës së dakordësuar.

Porositësi obligohet që hapësirën e lëshuar për reklamim t'a përdor në periudhën dhe terminet e përcaktuara me këtë

Член 6

Договорните страни се согласни дека емитувањето на комерцијалните материјали (рекламните пораки) ќе се врши во рамките на периодот кој е наведен во член 1 од овој Договор, без можност за пренесување нивно емитување надвор од договорениот период.

Со овој Договор, Извршителот го задржува правото во исклучителни ситуации (промена на програмска шема или други технички причини) со претходен договор со Нарачателот да го промени распоредот на закупениот простор и доколку со тие промени се одземе од закупениот простор тогаш Извршителот е должен истото да го недомести со обезбедување на друг термин за емитување на неемитуваниоте рекламни пораки, а во рамките на договорениот период.

Нарачателот се обврзува отстапениот рекламен простор ќе го користи во периодот и термините утврдени со овој договор, само и исклучиво за свои потреби без право да го отстапува на трети физички или правни лица.

Ѓ. ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 7

Секоја комуникација помеѓу договорените страни, се врши со овој Договор ќе се одвива преку следните електронски адреси:

За Нарачателот на:aleancaalternativa@yahoo.com

За Извршителот на venhar.ramadani@telegrafi.com

Како и на адресите на седиштата на друштвата.

Член 8

Овој Договор престанува со истекот на рокот за кој е склучен.

Сите измени и дополнувања на овој Договор ќе бидат во важност само доколку се склучени во форма на анекс и потпишани од овластени претставници на двете договорни страни.

Член 9

Сите евентуални спорови кои ќе настанат по овој договор, Договорните страни се согласни да ги решаваат по мирен пат, во спротивно ќе биде надлежен Основен суд во Скопје.

Член 10

Договорните страни се должни да ги чуваат како

marrëveshje, vetëm dhe rreptësisht për nevojat e tij pa të drejtën për mënjanim të personave të tretë fizik ose juridik.

GJ. DISPOZITA PËRFUNDIMTARE

Neni 7

Çdo komunikim ndërmjet palëve kontraktuese, që bëhet me këtë Marrëveshje do të bëhet nëpërmjet këtyre adresave elektronike:

Për Porositësin në aleancaalternativa@yahoo.com

Për realizuesin në venhar.ramadani@telegrafi.com

Si dhe në adresat e selive të shoqërive.

Neni 8

Kjo Marrëveshje përfundon me skadimin e afatit për të cilin është nënshkruar.

Të gjitha ndryshimet dhe plotësimet e kësaj Marrëveshjes do të jenë të vlefshme vetëm nëse janë nënshkruar në formë të aneksit dhe të nënshkruara nga përfaqësues të autorizuar të dy palëve kontraktuese.

Neni 9

Të gjitha kontestet eventuale të cilat do të paraqiten sipas kësaj marrëveshjes, Palët kontraktuese pajtohen t'i zgjidhin në mënyrë paqësore, në të kundërtën kompetent do të jetë Gjykata Themelore në Shkup.

Neni 10

Palët kontraktuese detyrohen t'i ruajnë si fshehtësi afariste dispozitat nga kjo Marrëveshje. Kjo Marrëveshje dhe të gjitha dokumentet, shkresat në formë elektronike ose të shkruar dhe çfarë do bartës të tjerë të të dhënave dhe informatave lidhur me lëndën e punës në këtë Marrëveshje, marrëdhëniet afariste dhe pozicionet si dhe raportet financiare ndërmjet palëve kontraktuese janë me dedikim kategorikisht për ndërmarrje të veprimeve me qëllim të realizimit të aktiviteteve të cilat janë lëndë e kësaj Marrëveshje.

Cila do prej palëve kontraktuese mund t'i zbulojë të dhënat për person të tretë rreptësisht dhe vetëm me pajtim paraprak të shkruar nga pala tjetër kontraktuese. Kjo Marrëveshje dhe kushtet në atë janë të besueshme për palët kontraktuese dhe përveç nëse nuk është e nevojshme sipas rregullores ligjore ose me urdhër nga organi kompetent, nuk guxon të zbulohet nga asnjëra prej palëve kontraktuese për asnjë person të tretë pa pëlqim paraprak me shkrim nga pala tjetër.

Palët kontraktuese obligohen t'i ruajnë të gjitha të dhënat

деловна тајна одредбите од овој Договор. Овој Договор и сите документи, записи во електронска или хартиена форма и било какви други носачи на податоци и информации поврзани со предметот на работа на овој Договор, деловните односи и позиции и финансиските односи помеѓу договорните страни се со исклучива намена за преземање дејствија со цел да се реализираат активностите кои се предмет на овој Договор.

Било која од договорните страни може да ги открие податоците на трето лице исклучиво и само со претходна писмена согласност од друга договорна страна. Овој Договор и неговите услови се доверливи за договорните страни и освен доколку не е потребно според законската регулатива или по налог од надлежен орган, не смее да се открие од ниту една од договорните страни на било кое трето лице без претходна писмена согласност од другата страна.

Договорните страни се обврзуваат да ги чуваат сите податоци и информации до кои ќе дојдат при извршувањето на предметот на Договорот и истите да ги третираат за доверливи и по завршувањето или раскинувањето на Договорот.

Член 11

Со своите потписи на овој Договор, договорните страни изјавуваат дека внимателно го прочитале овој Договор, дека ги разбрале неговите одредби и дека истите во целост ги прифаќаат.

Член 12

За се што не е утврдено со овој договор, ќе се применуваат одредбите од Законот за облигациони односи.

Член 13

Овој договор е составен во 4 (четири) примероци.

dhe informatat te të cilat do të vijnë gjatë realizimit të lëndës së Marrëveshjes dhe të njëjtat t'i trajtojnë si të besueshme edhe pas përfundimit ose anulimit të Marrëveshje.

Neni 11

Me dispozitat nga kjo Marrëveshje, palët kontraktuese deklarojnë që me vëmendje e kanë lexuar këtë Marrëveshje, që i kanë kuptuar dispozitat nga e njëjta dhe që ato i pranojnë tërësisht.

Neni 12

Për gjithçka që nuk është përcaktuar me këtë marrëveshje, do të aplikohen dispozitat e Ligjit për marrëdhëniet obligative.

Neni 13

Kjo marrëveshje përpilohet në 4 (katër) ekzemplarë.

АЛИЈАНСА ЗА АЛБАНЦИТЕ и АЛТЕРНАТИВА /
Aleanca për Shqiptarët dhe Alternativa
-Самир Ракипи

Telegrafi.com - МЕДИА КОМУНИКЕЈШН ДООЕЛ/
Telegrafi.com - Media Komunikejshn shpk
-Venhar Ramadani